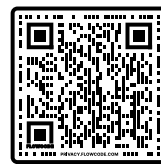




Prefeita Katjana Ballantyne  
Cidade de Somerville

# Apresentando a lista de espera consolidada de Somerville



**Informações em:**  
Inglês, espanhol,  
português do Brasil,  
nepalês, crioulo haitiano,  
chinês simplificado,  
chinês tradicional.

## O que é a lista de espera consolidada?

A lista de espera consolidada para aluguel é um sistema de inscrição única para muitas unidades de aluguel inclusivas em Somerville. Em vez de se candidatar a cada unidade disponível separadamente, você se candidata uma vez e permanece na lista para vagas futuras.

## Por que isso é melhor?

- **Processo mais rápido** – não é necessário aplicar várias vezes.
- **Atualizações mais claras** – acompanhe o status da sua solicitação online a qualquer momento.
- **Mais suporte** – a cidade pode auxiliar melhor os candidatos e priorizar necessidades urgentes de moradia.

## Como se inscrever

- **Etapas 1: Reúna suas informações.** Antes de começar, tenha estas informações prontas:
- **Informações de contato** (telefone, e-mail, endereço para correspondência)
- **Detalhes da família** (nomes e aniversários de todos os membros)
- **Renda e ativos** (para todos os adultos que se candidatam)

Você NÃO precisa de recibos de pagamento, extratos bancários ou outros documentos de renda ou ativos nesta fase. No entanto, se precisar de uma unidade acessível ou acomodação razoável, você deve enviar uma carta médica válida submetida.

- **Etapas 2: Envie sua inscrição** (a partir de 3 de abril de 2025)
  - **On-line:** Acesse [somerillewaitlist.org](https://somerillewaitlist.org)
  - **Presencial:** Passe pelo anexo da prefeitura, 50 Evergreen Ave, Somerville, MA 02145
- **Etapas 3: Confirmação.** Após o envio, você receberá um e-mail de confirmação com o status da sua lista de espera.
  - **Prazo de inscrição:** 30 de maio de 2025
  - **Data do sorteio:** 9 de junho de 2025

## O que acontece depois?

- **Lista de espera e sorteio:** As inscrições são analisadas e um sorteio determina a inclusão. Alguns candidatos, como moradores de Somerville ou aqueles em situações de emergência, podem receber prioridade.
- **Mantendo suas informações atualizadas:** Se você se mudar, trocar de emprego ou tiver outras mudanças importantes, atualize sua inscrição on-line para que possamos entrar em contato com você quando necessário.
- **Quando estiver no topo da lista:** Você será contatado com as próximas etapas, como um agendamento ou uma visita à unidade.

## Precisa de ajuda?

- **Telefone:** (617) 625-6600 ramal 2566
- **E-mail:** [inclusionary@somervillema.gov](mailto:inclusionary@somervillema.gov)
- **Visite:** Anexo da prefeitura, 50 Evergreen Ave, Somerville, MA 02145
- **Participe durante o horário comercial semanal online:** Quintas-feiras, 17h30 às 19h30 no Zoom (ID da reunião: 81106664399)

**Prazo de inscrição: 30 de maio de 2025**

**Sorteio: 9 de junho de 2025**



**Inscrições disponíveis a partir de 1º de abril de 2025. Visite [Somervillewaitlist.org](https://somerillewaitlist.org)**

- Indivíduos com deficiência que precisam de auxílios e serviços para comunicação eficaz, materiais escritos em formatos alternativos ou modificações razoáveis em políticas e procedimentos, para acessar os programas e atividades da cidade de Somerville ou para participar de reuniões, devem entrar em contato com a coordenadora da ADA, Adrienne Pomeroy, pelo telefone 617-625-6600 ramal 2059 ou [apomeroy@somervillema.gov](mailto:apomeroy@somervillema.gov).
- Se precisar de ajuda para traduzir ou entender essas informações, ligue para 311 (617-666-3311) ou entre em contato conosco pelo e-mail [somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov). A cidade de Somerville pode fornecer um intérprete gratuitamente.